Báo cáo tài chính hợp nhất Ngày 31 tháng 12 năm 2017



MỤC LỤC

	Trang	
Thông tin chung	1	
Báo cáo của Hội đồng Quản trị	2	
Báo cáo kiểm toán độc lập	3 - 4	
Bảng cân đối kế toán hợp nhất	5 - 6	
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất	7	
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất	8 - 9	
Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất	10 - 53	

THÔNG TIN CHUNG

CÔNG TY

Công ty Cổ phần Ôtô Trường Hải ("Công ty") là một công ty cổ phần được thành lập theo Luật Doanh nghiệp của Việt Nam theo Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh số 4703000375 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Đồng Nai cấp vào ngày 6 tháng 4 năm 2007 và các Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh điều chỉnh sau đó.

Hoạt động chính trong năm hiện tại của Công ty là sản xuất và lắp ráp xe thương mại, xe du lịch và ôtô khách; sửa chữa, bảo trì, bán phụ tùng các loại xe ôtô; đầu tư và kinh doanh bất động sản; xây dựng công trình công nghiệp và giao thông; mua bán xe ôtô và xe có động cơ; mua bán máy san ủi, trải nhựa, rải đường, máy trộn bê tông, và máy kéo bánh xích; mua bán máy nông ngư cơ, máy móc, thiết bị công nghiệp; và dịch vụ thiết kế công nghiệp, máy móc, xe cộ.

Công ty có trụ sở chính tại Số 19, Khu Công nghiệp Biên Hòa II, Đường 2A, Phường An Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam và có văn phòng đại diện tại Số 80 Đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 8, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam. Ngoài ra, Công ty còn có 47 chi nhánh tại các tỉnh thành khác của Việt Nam.

HỘI ĐÒNG QUẨN TRỊ

Các thành viên Hội đồng Quản trị trong năm và vào ngày lập báo cáo này như sau:

Chủ tịch Ông Trần Bá Dương Phó Chủ tịch Ông Nguyễn Hùng Minh Bà Viên Diệu Hoa Thành viên Thành viên Ông Cheah Kim Teck Thành viên Ông Lê Trọng Sánh Ông Adrian Teng Thành viên Ông Mai Phước Nghê Thành viên Ông Bùi Kim Kha Thành viên Thành viên Bà Nguyễn Thiện Mỹ Ông Vũ Bảo Quốc Thành viên

bổ nhiệm ngày 12 tháng 4 năm 2017 từ nhiệm ngày 5 tháng 4 năm 2017

BAN KIÈM SOÁT

Các thành viên Ban kiểm soát trong năm và vào ngày lập báo cáo này như sau:

Ông Nguyễn Phúc ThịnhTrưởng BanÔng Đặng Công TrựcThành viênBà Huỳnh Thị Thanh ThảoThành viên

BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Các thành viên Ban Tổng Giám đốc trong năm và vào ngày lập báo cáo này như sau:

Ông Nguyễn Hùng MinhTổng Giám đốcÔng Thái Duy HùngPhó Tổng Giám đốcÔng Phạm Văn TàiPhó Tổng Giám đốcÔng Bùi Kim KhaPhó Tổng Giám đốcÔng Mai Phước NghêPhó Tổng Giám đốcBà Nguyễn Thiện MỹPhó Tổng Giám đốc

Ông Vũ Bảo Quốc Phó Tổng Giám đốc từ nhiệm ngày 5 tháng 4 năm 2017

NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT

Người đại diện theo pháp luật của Công ty trong năm và vào ngày lập báo cáo này là Ông Trần Bá Dương.

KIÉM TOÁN VIÊN

Công ty Trách nhiệm Hữu hạn Ernst & Young Việt Nam là công ty kiểm toán cho Công ty.

BÁO CÁO CỦA HỘI ĐÔNG QUẨN TRỊ

Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Ôtô Trường Hải ("Công ty") trình bày báo cáo này và báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty và các công ty con ("Tập đoàn") cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2017.

TRÁCH NHIỆM CỦA BAN TÔNG GIÁM ĐỐC ĐỐI VỚI BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Ban Tổng Giám đốc chịu trách nhiệm đảm bảo báo cáo tài chính hợp nhất cho từng năm tài chính phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính hợp nhất, kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và tình hình lưu chuyển tiền tệ hợp nhất của Tập đoàn trong năm. Trong quá trình lập báo cáo tài chính hợp nhất này, Ban Tổng Giám đốc cần phải:

- lưa chon các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách này một cách nhất quán;
- thực hiên các đánh giá và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- nêu rõ các chuẩn mực kế toán áp dụng cho Tập đoàn có được tuân thủ hay không và tất cả những sai lệch trọng yếu so với những chuẩn mực này đã được trình bày và giải thích trong báo cáo tài chính hợp nhất; và
- lập báo cáo tài chính hợp nhất trên cơ sở nguyên tắc hoạt động liên tục trừ trường hợp không thể cho rằng Tập đoàn sẽ tiếp tục hoạt động.

Ban Tổng Giám đốc chịu trách nhiệm đảm bảo việc các sổ sách kế toán thích hợp được lưu giữ để phản ánh tình hình tài chính hợp nhất của Tập đoàn, với mức độ chính xác hợp lý, tại bất kỳ thời điểm nào và đảm bảo rằng các sổ sách kế toán tuân thủ với Chế độ kế toán đã được áp dụng. Ban Tổng Giám đốc cũng chịu trách nhiệm về việc quản lý các tài sản của Tập đoàn và do đó phải thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và những vi phạm khác.

Ban Tổng Giám đốc cam kết đã tuân thủ những yêu cầu nêu trên trong việc lập báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo.

PHÊ DUYỆT BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Chúng tôi phê duyệt báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính hợp nhất của Tập đoàn vào ngày 31 tháng 12 năm 2017, kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và tình hình lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày phù hợp với các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất.

00252 nay mặt Hội đồng Quản trị:

Trần Bá Dương Chủ tịch

công ty cổ phân ộ tô RƯƠNG H

HOA

Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam



Ernst & Young Vietnam Limited 28th Floor, Bitexco Financial Tower 2 Hai Trieu Street, District 1 Ho Chi Minh City, S.R. of Vietnam Tel: +84 28 3824 5252 Fax: +84 28 3824 5250

Số tham chiếu: 61005161/19357308-HN

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

Kính gửi: Quý Cổ đông của Công ty Cổ phần Ôtô Trường Hải

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo của Công ty Cổ phần Ôtô Trường Hải ("Công ty") và các công ty con ("Tập đoàn") được lập ngày 30 tháng 3 năm 2018 và được trình bày từ trang 5 đến trang 53, bao gồm bảng cân đối kế toán hợp nhất vào ngày 31 tháng 12 năm 2017, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và các thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo.

Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc

Ban Tổng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính hợp nhất theo các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Tổng Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhằm lẫn.

Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính hợp nhất dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán. Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp, lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và thuyết minh trên báo cáo tài chính hợp nhất. Các thủ tục kiểm toán được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính hợp nhất do gian lận hoặc nhằm lẫn. Khi thực hiện đánh giá các rủi ro này, kiểm toán viên đã xem xét kiểm soát nội bộ của Tập đoàn liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất trung thực, hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Tập đoàn. Công việc kiểm toán cũng bao gồm đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Tổng Giám đốc cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể báo cáo tài chính hợp nhất.

Chúng tôi tin tưởng rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi đã thu thập được là đầy đủ và thích hợp để làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.



Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính hợp nhất đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính hợp nhất của Tập đoàn vào ngày 31 tháng 12 năm 2017, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và tình hình lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất.

Công ty Trách nhiệm Hữu hạn Ernst & Young Việt Nam

Durong Le Anthony

Phó Tổng Giám đốc Giấy CNĐKHN kiểm toán

Số: 2223-2018-004-1

Lương Kim Diên An Kiểm toán viên Giấy CNĐKHN kiểm toán

Số: 2736-2014-004-1

Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

RĚNG CẬN ĐỘI KỆ TOỆN HỢP NHẬT

UNV négN

63.948.980.016	640.848.753.09		TÓNG CỘNG TẬI SẢN	270
888.086.860.8 SES.488.803 17S.888.85 888.887.808.8	821.128.420.8 62.674.724 - 277.141.728.4	81 8.48 91	VI. Tài sản đài hạn khác 1. Chi phí trả trước dài hạn 2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại 3. Lợi thế thương mại	792 792 793 7 90
674.681.72 674.683.60 674.683.369 (41.980.369)	013.071.63 142.078.8 685.008.28	1.71 2.71 2.71	 V. Đầu tư tài chính dài hạn 1. Đầu tư vào công ty liên kết 2. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác 3. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn 	524 525 525 520 520
4.468.255.761 4.468.255.761	8 28.329.047.7 8 28.329.047. 7	91	 Tài sản đờ đang đài hạn Chi phí xây dựng cơ bản đờ dang 	545 540
705.268.738 970.76.076 (870.604.5)	573.682.315 684.135.880 (10.453.565)	ÞL	III. Bất động sản đầu tư 1. Nguyên giả 2. Giá trị khẩu hao lũy kế	232 231 230
240.79E.321.8 208.513.431.4 614.471.138.3 (713.033.383.2) 042.588.199.5 724.347.790.4 (781.538.301)	813.144.181.4 813.144.181.4 717.283.483.7 (900.142.804.8) 783.927.228.4 802.183.484.4 (173.128.181)	13	 11. Tài sản cố định 1 Tài sản cố định hữu hình Ciá trị khẩu hao lũy kế 2. Tài sản cố định vô hình Nguyên giá Giá trị hao mòn lũy kế 	220 227 223 227 223 224
48.012.421 949.794.31 914.788.701 (000.371)	248.112.841 949.728.09 968.889.711 (000.032)	01 6	 Các khoản phải thu dài hạn Phải thu về cho vay dài hạn Phải thu dài hạn khác Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi 	216 216 216 216
311.888.081.91	188.680.140.22		B. TÀI SẮN DÀI HẠN	200
802.678.016 861.822.052 863.860.649 418.218.78	768.274.503.1 138.131.351 333.343.524.1 194.873.44	22 22 22	 V. Tài sản ngắn hạn khác 1. Chi phí trả trước ngắn hạn 2. Thuế GTGT được khẩu trừ 3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước 	162 152 151
26.969.467.7979 (905.985.606)	877.877.072.72 711.848.248.72 (146.178.17)	11	 N. Hàng tôn kho N. Hàng tôn kho Dư phòng giảm giá hàng tôn kho 	671 171
212.811.809.2 204.4904.490 234.284.821.8 848.441.9 120.133.133 120.133.133 120.130.133 120.130.133	827.351.135.8 242.338.523.5 184.830.741.5 848.430.501 456.323.863.1 (445.363.42) 792.830.2	8 '9 6 8 2	11. Các khoản phải thu ngắn hạn 1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng 2. Trả trước cho người bán ngắn hạn 4. Phải thu ngắn hạn khác 5. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi 6. Tại sản thiếu chờ xử lý	135 135 135 136 137 138
188.5240.884 838.528.008 875.027.391	527.782.123 836.222.006 771.389.022	1.8 S.8	II. Đầu tư tài chính ngắn hạn 1. Chứng khoán kinh doanh 2. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	121 121
789.268.686 789.268.786 000.000.2	202.280.024 202.280.024	*	I. Tiền và các khoản tương đương tiền 1. Tiền 2. Các khoản tương đương tiền	111
106.511.837.45	881.287.864.88		ИĄН ИЎÐИ NÁS IÁT .A	100

BẢNG CÂN ĐỚI KẾ TOÁN HỢP NHẤT (tiếp theo) vào ngày 31 tháng 12 năm 2017

Ngàn VND

					Ngàn VND
Mã số	NG	UÒN VỚN	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
300	C.	NỢ PHẢI TRẢ		33.937.003.294	30.673.423.999
310	I.	Nợ ngắn hạn		31.919.595.394	27.140.392.261
311		Phải trả người bán ngắn hạn	20	7.234.326.905	7.197.978.712
312 313		 Người mua trả tiền trước ngắn hạn Thuế và các khoản phải nộp 	21	3.288.023.858	3.966.259.498
		Nhà nước	22	947.744.933	1.248.150.050
314		 Phải trả người lao động 		1.041.733	21.288.280
315		Chi phí phải trả ngắn hạn	23	1.174.370.120	632.420.100
318		6. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn		3.598.422	2.185.764
319		7. Phải trả ngắn hạn khác	24	331.562.052	189.159.696
320		8. Vay ngắn hạn	25	18.879.411.048	13.794.837.965
321		Dự phòng phải trả ngắn hạn	26	51.455.001	85.489.362
322		10. Quỹ khen thưởng, phúc lợi		8.061.322	2.622.834
330	11.	Nợ dài hạn		2.017.407.900	3.533.031.738
331		Phải trả người bán dài hạn		-	40.718
333		2. Chi phí phải trả dài hạn		56.084	
337		3. Phải trả dài hạn khác	24	4.140.832	10.347.625
338		4. Vay dài hạn	25	1.676.612.332	3.125.880.082
341		Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	34.3	301.223.736	378.868.208
342		Dự phòng phải trả dài hạn		35.374.916	17.895.105
400	D.	VÓN CHỦ SỞ HỮU		26.600.842.755	23.275.556.017
410	1.	Vốn chủ sở hữu		26.600.842.755	23.275.556.017
411 411a		 Vốn cổ phần Cổ phiếu phổ thông có quyền 	27.1	16.580.000.000	4.145.000.000
17774		biểu quyết		16.580.000.000	4.145.000.000
412		2. Thặng dư vốn cổ phần	27.1	29.878.837	2.998.618.837
414		3. Vốn khác của chủ sở hữu	27.1	15.799.800	5.212.200
415		4. Cổ phiếu quỹ	27.1	-	(6.840.000)
417		 Chênh lệch tỷ giá hối đoái 	27.1	3.939.067	(1.534.881)
421		6. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	27.1	8.633.342.635	15.393.263.002
421a		 Lợi nhuận sau thuế chưa phân 		a was ware was	Voter 120.00 portugações segundos
		phối lũy kế đến cuối năm trước		3.322.360.494	7.494.280.252
421b		- Lợi nhuận sau thuế chưa		5 210 002 141	7.898.982.750
429		<i>phân phối năm nay</i> 7. Lợi ích cổ đông không kiểm soát	27.6	5.310.982.141 1.337.882.416	741.836.859
440	TC	NG CỘNG NGUÒN VÓN		60,537,846,049	53.948.980.016

Đỗ Thị Liên Chi Người lập Nguyễn Hoàng Phi Kế toán trưởng Trần Bá Dương Chủ tịch BÁO CÁO KÉT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2017

Ngàn VND

				Ngàn VND
Mã số	CHỉ TIÊU	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
01	Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	28.1	49.701.516.909	59.241.099.024
02	2. Các khoản giảm trừ doanh thu	28.1	(53.177.778)	(77.861.312)
10	 Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ 	28.1	49.648.339.131	59.163.237.712
11	 Giá vốn hàng bán và dịch vụ cung cấp 	29, 33	(40.483.688.680)	(47.805.415.012)
20	 Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ 		9.164.650.451	11.357.822.700
21	6. Doanh thu hoạt động tài chính	28.2	413.213.458	1.565.737.819
22 23	7. Chi phí tài chính- Trong đó: Chi phí lãi vay	31 31	(910.345.614) (<i>548.991.467</i>)	(1.104.926.653) (509.258.105)
24	8. Phần lãi (lỗ) trong công ty liên kết		30.762	(16.624.853)
25	9. Chi phí bán hàng	30, 33	(1.645.275.242)	(1.800.168.661)
26	10. Chi phí quản lý doanh nghiệp	30, 33	(1.651.947.616)	(1.508.242.094)
30	11. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh		5.370.326.199	8.493.598.258
31	12. Thu nhập khác	32	284.644.829	194.666.612
32	13. Chi phí khác	32	(190.223.925)	(157.528.159)
40	14. Lợi nhuận khác	32	94.420.904	37.138.453
50	15. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế		5.464.747.103	8.530.736.711
51	16. Chi phí thuế TNDN hiện hành	34.2	(515.827.850)	(549.068.587)
52	17. Thu nhập thuế TNDN hoãn lại	34.3	51.111.201	11.003.491
60	18. Lợi nhuận sau thuế TNDN		5.000.030.454	7.992.671.615
61	19. Lợi nhuận sau thuế của công ty mẹ		4.898.217.646	7.898.982.750
62	20. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông không kiểm soát		101.812.808	93.688.865
70	21. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (VND/cổ phiếu)	27.5	2.957	4.784
71	22. Lãi suy giảm trên cổ phiếu (VND/cổ phiếu)	27.5	Q:3600252.967	4.784

Đỗ Thị Liên Chi Người lập Nguyễn Hoàng Phi Kế toán trưởng A -1 Från Bá Dương Chủ tịch

Cổ PHÂN Ô TỔ TRƯỜNG HẠ

BÁO CÁO LƯU CHUYỀN TIÊN TỆ HỢP NHẤT cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2017

				Ngàn VND
Mã số	CHÌ TIÊU	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
	I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH			
01	Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế Điều chỉnh cho các khoản:		5.464.747.103	8.530.736.711
02	Khấu hao và hao mòn tài sản cố định	12, 13, 14, 19	1.484.550.418	1.242.149.660
03	(Hoàn nhập) trích lập các khoản dự phòng		(505.989.086)	469.791.175
04	Lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc		407.445.600	170.391.961
0.5	ngoại tệ		197.115.600 120.723.091	(720.834.019)
05 06	Lỗ (lãi) từ hoạt động đầu tư Chi phí lãi vay	31	548.991.467	509.258.105
08	Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh			
	trước thay đổi vốn lưu động		7.310.138.593	10.201.493.593
09	(Tăng) giảm các khoản phải thu		(1.410.080.417)	3.079.300.623
10	Tăng hàng tồn kho		(290.054.240)	(2.805.740.292)
11	(Giảm) tăng các khoản phải trả		(355.483.238)	3.720.235.556
12	Giảm chi phí trả trước		174.251.163	27.669.638
14	Tiền lãi vay đã trả	040	(962.715.716)	(1.308.798.818) (458.793.068)
15	Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	34.2	(579.044.045)	(430.733.000)
17	Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh		(12.545.084)	(2.924.352)
20	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh		3.874.467.016	12.452.442.880
	II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ			
21	Tiền chi để mua sắm và xây dựng tài sản cố định		(5.467.488.309) 48.628.039	(4.707.578.190) 115.451.163
22	Tiền thu do thanh lý tài sản cố định		46.026.039	110.401.100
23	Tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn và		(123.244.904)	(41.979.873)
24	cho các đơn vị khác vay Tiền thu hồi khoản cho vay		4.080.000	2.973.051
24 25	Tiền chi đầu tư góp vốn vào			
23	đơn vị khác		(23.193.381)	(9.025.794.502)
27	Lãi tiền gửi và cho vay nhận được		19.658.510	17.693.744
30	Lưu chuyển tiền thuần sử dụng vào hoạt động đầu tư		(5.541.560.045)	(13.639.234.607)

BÁO CÁO LƯU CHUYỀN TIỀN TỆ HỢP NHẮT (tiếp theo) cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2017

Maar	VND
ivyai	VIVD

		_		rigan vivi
Mã số	CHÌ TIÊU	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
31 33 34 36 37	III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH Tiền thu từ phát hành cổ phiếu Tiền thu từ đi vay Tiền chi trả nợ gốc vay Cổ tức đã trả cho chủ sở hữu Cổ tức đã trả cho cổ đông không kiểm soát	27.3	22.500.000 48.536.293.031 (44.907.103.813) (2.485.935.561) (38.529.218)	1.357.424.200 47.170.640.028 (45.779.255.160) (1.244.882.217) (13.148.330)
40	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính		1.127.224.439	1.490.778.521
50	Lưu chuyển tiền và tương đương tiền thuần trong năm		(539.868.590)	303.986.794
60	Tiền và tương đương tiền đầu năm		989.892.637	685.888.556
61	Ảnh hưởng của thay đối tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ		61.155	17.287
70	Tiền và tương đương tiền cuối năm	4	450 085 202	989.892.637

Đỗ Thị Liên Chi Người lập Nguyễn Hoàng Phi Kế toán trưởng Trần Bá Dương Chủ tịch

cổ phân ộ tô , TRƯƠNG HÀ